

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Г. Кяхта

«07» апреля 2015.

Согласно: Декларации о развитии стратегического партнерства между Российской Федерацией и Монголией (Улан-Батор, 25 августа 2009 года). Договора о сотрудничестве между Российской Федерацией и Монголией. (Москва 20 января 1993 г. и Соглашению между правительством Российской Федерации и Правительством Монголии о подготовке несовершеннолетних граждан Монголии в российских образовательных учреждениях с дополнительными образовательными программами (Москва 4 декабря 2010): Средняя образовательная школа "Галакси" г. Улаанбаатара, именуемая в дальнейшем СОШ "ГАЛАКСИ", в лице директора Гарьдийн Даваахүү, действующей на основании Устава, с одной стороны и МБОУ Кяхтинская средняя образовательная школа №4 города Кяхта, именуемая в дальнейшем КСОШ №4, в лице директора Самбаевой.Г.Н, действующей на основании Устава школы заключили настоящий договор о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Организация обмена учащимися и учителями на период с 3 мая 2015 г по 15 июля 2015 г

1.2 Цель:

- погружение в русскоязычную среду учащихся СОШ "ГАЛАКСИ"; общение с носителями языка.

- развитие коммуникативных отношений между преподавателями и учениками обеих школ.

2. Обязательства

2.1. СОШ "ГАЛАКСИ"

2.2. Оплачивает и организует поездку, питание, проживание учащихся СОШ "ГАЛАКСИ" в период с 3 мая по 24 мая 2015 г

2.2.1. Ответственность за жизнь и здоровье учащихся во время поездки вне учебное время, нахождения учащихся за пределами школы

2.2.2. Преподаватели СОШ "ГАЛАКСИ" обеспечивают доставку учащихся на занятия как учебные так и внеучебные, присутствуют в помещении КСОШ №4 во время занятий и мероприятий, отводят детей к месту размещения

2.2.3. Преподаватели СОШ "ГАЛАКСИ" отвечают за выполнение учащимися Устава и правил внутреннего распорядка КСОШ №4 и иных локальных актов школы, регламентирующих её деятельность.

- 2.2.4. Преподаватели СОШ “ГАЛАКСИ” отвечают за регулярное посещение учащимися: занятий, согласно учебному расписанию, школьных мероприятий, подготовку домашних заданий.
- 2.2.5. СОШ “ГАЛАКСИ” оплачивает и организует поездку, питание, проживание преподавателей КСОШ №4 в Монголию (план, сроки и количество учителей согласно устной договоренности)

3.2. КСОШ №4

- 3.2.1. Отвечает за безопасность учащихся во время учебных занятий.
- 3.2.2. Гарантирует обучение учащихся СОШ «ГАЛАКСИ» по образовательным программам школ РФ.
- 3.2.3. Организует учебный процесс для свободного общения на бытовом уровне, обогащения монгольскими детьми словарного запаса, улучшения знаний грамматики, добивается положительных сдвигов в произношении.
- 3.2.4. Оценивает успешность усвоения учебной программы учащимися
- 3.2.5. Предоставляет повару, обслуживающему учащихся, специальное помещение для организации питания учащихся.
- 3.2.6. Своевременно оказывает скорую медицинскую помощь учащимся СОШ “Галакси” на территории школы

4. ПРАВА СТОРОН

4.1. СОШ “ГАЛАКСИ” имеет право:

- 4.1.1. Требовать гуманного отношения к детям
- 4.1.2. Требовать качественной подачи знаний учащимся СОШ “ГАЛАКСИ”.
- 4.1.3. Требовать выполнение школой взятых на себя в соответствии с настоящим договором обязательств.

4.2. СОШ №4 имеет право:

- 4.2.1. Контролировать выполнение учащимися внутреннего распорядка школы.
- 4.2.2. Требовать выполнение учащимися домашних заданий.
- 4.2.3. Требовать выполнение школой взятых на себя в соответствии с настоящим договором обязательств.

5. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

- 5.1. Договор вступает в силу с момента его подписания обеими сторонами и может быть продлен, изменен, дополнен по соглашению сторон.
- 5.2. Изменения, дополнения к договору оформляются в виде приложения к нему.

5.3 О решении продления , расторжения договора стороны обязаны письменно уведомить не позднее чем за месяц до окончания срока действия договора.

5.4 Срок действия договора с 01.05.2015 г до 31.12.2015 г.

5.5 Договор составлен в двух экземплярах

6. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

СОШ « ГАЛАКСИ»

Адрес: г.Улаанбаатар, Сүхбаатар дүүрэг,
хороо №4, Их тойруу-76

тел: 976-11-314449, 976-91916494

/Г.ДАВААХҮҮ/



СОШ №4 г.Кяхта

Адрес: г.Кяхта, ул.Ленина48

671840

тел.:8(30142)91-2-83, 41-0-47

/САМБАЕВА.Г.Н./

